



Cuimhní ar an fortune
teller thar astrologer
Mademoiselle Grá



鳥越敦司 atushi torigoe

Cuimhní ar an fortune teller thar astrologer Mademoiselle Grá

占星術師のマドモアゼル愛に会って鑑定してもらったのは今から二十九年前位 前の事だ。 Iarradh ar an rud roimh fiche a naoi mbliana ó shin ar siúl as seo go breithmheasa bhuaile astrologer grá Mademoiselle. 当時、私は熊本にいて福岡に行った時にある占い師を見て、その人を通して福岡市の天神コアビルで占い師のチャリテイに行ってみた。 Ag an am, ag amharc ar an fortune-teller in nuair a chuaigh mé go dtí Fukuoka atá i Kumamoto, chuaigh mé go dtí fortune teller na carthanachta i gcroílár thógáil Tenjin na Fukuoka Cathrach trína dhaoine.

その時に東京から来ていたのがマドモアゼル愛と紅有里だった。 Tháinig ó Tokyo ag an am sin bhí Mademoiselle Grá agus seangáin dearg. もう一人は福岡市の占い師だったと思う。 Sílim go raibh an ceann eile fortune teller ar Fukuoka Cathrach. マドモアゼル愛と紅有里にみてもらった。 Raibh feicthe agam san Grá agus dearg Yuri Mademoiselle. 紅有里は今はずでにこの世にいない。 Beni Ali Níl anois cheana féin sa saol seo.

紅有里が言った事は、もう忘れてしまった。 Go dearg Ari Tá sé ráite, mé dearmad cheana. さて、マドモアゼル愛。 Bhuel, grá Mademoiselle. その頃、炎愛という名前でどこかに書いていたのを見たことがあった。 Ag an am sin, tá curtha le feiceáil ar scríofa grá lasair a bhí áit éigin ainmnithe. 実際に見ると今の顔とは少し違って、もちろん若いし、髪の毛もまだ普通にあった。 A difriúil ó an cuma iarbhír beag agus anois ar aghaidh, le ar ndóigh óg, bhí gruaig chomh maith i coitianta go fóill. チャリテイ箱に五百円入れて、占いの始まり。 Cuir 500 ¥ leis an bosca carthanachta, tús an fortune-insint.

マドモアゼル愛は、 Mademoiselle Grá,

「あなたはふつうの職業ではだめですね。」 "Tá sé tú useless áitiú gnáth."

とかいう事を言った。 Dúirt mé go nó rud éigin.

「今は何をされていますか。」 "An bhfuil muid ag déanamh ceart anois."

「陸上自衛隊です。」 "Tá sé Ground Féin-Defense Force."

「うん、それも普通じゃないな・・・。」 "Yeah, tá sé chomh maith usually'm Ná

・・・

「前は壁紙の会社で働いていたんですけど。」 "I shin bhí mé ag obair i gcuideachta an páipéar balla."

「それは、だめです。」 "Tá sé useless."

とマドモアゼル愛は言うとき首を横に振った。 Agus chroith Mademoiselle Grá a cheann agus a rá.

「何か金管楽器なんかやるといいですよ。」 "Is maith a rud éigin a práis éigin."

とアドバイスしてくれた。 Me comhairle.

「とにかく職業はふつうではだめです。」 "Mar sin féin Is gairm useless as an gnáth."

とか何とかも。 Fiú amháin nó cibé. それから私は普通のサラリーマンをやった事がない。 Ansin níl aon rud déanta agam an meán-oibrí ar thuarastail. 朝、通勤電車に乗って会社に行ったのも合計で半年にも満たないだろう。 Maidin, bheadh a laghad sé mhí san iomlán chuaigh chomh maith leis an gcuideachta marcaíocht ar an traein comaitéireachta.

そういう意味ではマドモアゼル愛の占いは当たった。 Buail an fortune-insint ar Mademoiselle ghrá sa chiall sin. もしかして、そのアドバイスを実行したのかも、とも思えるが、やはり自衛隊をやめても普通といえる職業にはつかなかったので占星術は当たるのだ。 An raibh i gceist agat. b'fhéidir ar siúl duit an chomhairle.

is cosúil gcruthaíonn sé, ach tá sé amas astrology ní raibh mé bata leis an ngairm is féidir é a rá go bhfuil an ghnáth stad fiú go fóill na Fórsaí Féin-Defense. まあ、楽器は何もしませんでした。Bhuel, ní raibh an ionstraim aon ní a dhéanamh. だからアドバイスは実行していないわけだが。Mar sin, comhairle ach níl Ciallaíonn mé ag rith.

それから十二年くらいたって、あるところにあったマドモアゼル愛の通信鑑定に Ansin seasamh thart dhá bhliain déag, go dtí an breithmheas cumarsáide an ghrá Mademoiselle a bhí in áit áirithe

申し込んでみた。Thriaíl éis clárú. 郵便で鑑定は送られてきたが、その中に Tá Measúnú tríd an bpost seolta, ach sa

「あなたには億万長者の星があります。」 ”Tá réalta de leat chun an millionaire.”

と書いてあった。Scríobhadh leis. その時も、現在も億万長者という状態には程遠いのだが、私も少しは占星術はわかるので、その占断はわかります。Chomh maith leis sin ag an am sin, ach tá sé i bhfad ó na stáit go bhfuil an billionaire atá ann faoi láthair chomh maith, mar go bhfuil mé freisin. is féidir le astrology beag a bheith le feiceáil. beidh an Uranaidan aimsiú. が、時期は特定してなかつたし、私もいつかはわからない。Ach, an t-am nach raibh sé a aithint. níl a

fhios agam fiú someday.

Cuimhní ar an fortune teller thar astrologer Mademoiselle Grá

<http://p.booklog.jp/book/106590>

著者：鳥越敦司 atushi torigoe

著者プロフィール：<http://p.booklog.jp/users/dontanine/profile>

感想はこちらのコメントへ

<http://p.booklog.jp/book/106590>

ブックログ本棚へ入れる

<http://booklog.jp/item/3/106590>

電子書籍プラットフォーム：ブックログのパバー (<http://p.booklog.jp/>)

運営会社：株式会社ブックログ